



بنك فلسطين
BANK OF PALESTINE

اد.ع- 2015/6188

2015/10/19

السيد / أحمد عويضة

المحترم

الرئيس التنفيذي - سوق فلسطين للأوراق المالية

نابلس - فلسطين

بعد التحية ,,,

الموضوع: الإفصاح عن البيانات المالية للربع الثالث 2015

بالإشارة للموضوع أعلاه نرفق لكم طيه البيانات المالية عن الربع الثالث من العام 2015 عملاً بأحكام المادة (37) من نظام الإفصاح.

نفيدكم بأن هذه البيانات أعدت من قبل المدقق الداخلي للبنك وفقاً للسياسات المحاسبية المطبقة في التقرير السنوي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2014.

وبالإشارة للمادة رقم 2/38 والمادة 2/37 من نظام الإفصاح نشير إلى ما يلي:

- 1- يتألف رأسمال البنك المصرح به من 200 مليون سهم بقيمة اسمية دولار أمريكي واحد للسهم
- 2- بلغ رأس المال المدفوع 175 مليون دولار أمريكي.

3- مجلس الإدارة يتكون من السادة التالية أسماؤهم:

- السيد / هاشم هاني الشوا
رئيس مجلس الإدارة
- السيد / ماهر جواد فرح
عضو
- الدكتور / هاني حسن محمد نجم
عضو
- السيد / فيصل غازي جميل الشوا
عضو
- السيد / محمد نافذ محمد عمر الحرباوي
عضو
- السيد / طارق طاهر الشكعة
عضو
- السيد / جون خوري
عضو
- السيد / طارق عمر العقاد
عضو
- السيدة / لنا جمال عبد الهادي
عضو
- السيد / عبد الله قيس الغانم
عضو

4- الإدارة التنفيذية تتمثل بالسادة التالية أسماؤهم:

- السيد / هاشم هاني الشوا
المدير العام
- السيد / رشدي محمود الغلاييني
نائب المدير العام
- السيد / علاء الدين محمد آل رضوان
نائب المدير العام - مدير العمليات
- السيد / إحسان كمال شعشاعة
مساعد المدير العام - مدير الخزينة
- السيد / سلمان محمد طعمة قميلة
مساعد المدير العام - المدير المالي
- السيد / وائل عبد اللطيف الصوراني
مساعد المدير العام لفروع غزة

- السيد / هاني صلاح ناصر مساعد المدير العام لفروع الضفة الغربية
- السيدة / سوزان خوري مساعد المدير العام لشؤون الائتمان.
- السيد / حسن ماجد العفيفي مساعد المدير العام لتكنولوجيا المعلومات.
- السيد/ خميس فوزي عصفور المستشار القانوني

5-السادة إرنست يونغ مدقق الحسابات الخارجي للعام 2015.

6-لم تطرأ أي إجراءات قانونية جديدة خلال الفترة.

7-لم تطرأ أي أمور جوهرية أخرى خلال الفترة تؤثر على سعر السهم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،

الإدارة العامة

بنك فلسطين م.ع.م



نسخة:

السادة/هيئة سوق رأس المال الفلسطينية.

قائمة المركز المالي الموحدة
كما في 30 ايلول 2015

31 كانون الأول 2014	30 ايلول 2015	ايضاح	الموجودات
دولار أمريكي	دولار أمريكي		
346.222.324	702.889.811	1	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
581.758.608	406.435.057	2	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
7.367.695	6.909.346	3	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
1.151.825.644	1.234.963.698	4	تسهيلات ائتمانية مباشرة
			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
22.671.941	23.029.528	5	الشامل
226.643.035	243.193.067	6	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
18.692.906	19.718.473	7	استثمار في شركات حليفة
47.981.522	48.298.085		عقارات وآلات ومعدات
2.272.393	3.047.216		مشاريع تحت التنفيذ
19.337.893	57.531.939	8	موجودات أخرى
2.424.773.961	2.746.016.220		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
24.086.209	101.913.652		ودائع سلطة النقد الفلسطينية
753.769	101.252.114	9	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
1.908.480.620	2.103.655.364	10	ودائع العملاء
154.043.455	83.804.937	11	تأمينات نقدية
18.320.233	21.109.405	12	مخصصات متنوعة
1.027.063	152.783		مخصصات الضرائب
37.956.034	39.557.656	13	مطلوبات أخرى
2.144.667.383	2.451.445.911		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
160.000.000	175.000.000		حق ملكية حملة الأسهم
9.034.692	9.034.692		رأس المال المدفوع
32.023.745	32.023.745		علاوة إصدار
147.932	147.932		احتياطي إجباري
19.249.207	20.155.457		احتياطي اختياري
27.849.613	27.849.613		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(4.797.893)	(4.428.525)		احتياطي تقلبات دورية
35.916.850	34.039.740		احتياطي القيمة العادلة
279.424.146	293.822.654		أرباح مدورة
682.432	747.655		حقوق جهات غير مسيطرة
280.106.578	294.570.309		صافي حقوق الملكية
2.424.773.961	2.746.016.220		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية



قائمة الدخل الموحدة

للفترة المنتهية في 30 ايلول 2015

2014	2015	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
70.309.616	77.387.766	الفوائد الدائنة
(12.880.192)	(12.183.345)	الفوائد المدينة
57.429.424	65.204.421	صافي إيرادات الفوائد
18.556.336	21.785.235	صافي إيرادات العمولات
75.985.760	86.989.656	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
2.161.861	6.005.661	أرباح عملات أجنبية
870.670	1.428.356	أرباح موجودات مالية
712.022	975.571	حصة البنك من أرباح شركة حليفة
617.070	1.364.010	استرداد مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
5.748.917	7.081.531	إيرادات أخرى
86.096.300	103.844.785	إجمالي الدخل
		المصروفات
(25.565.743)	(30.397.606)	نفقات الموظفين
(17.959.465)	(21.791.915)	مصاريف تشغيلية أخرى
(3.623.384)	(4.477.088)	استهلاكات
(2.502.847)	(4.104.991)	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
(276.398)	(404.464)	ديون معدومة لم يسبق التخصيص لها
(48.209)	(5.000)	غرامات سلطة النقد
(49.976.046)	(61.181.064)	إجمالي المصروفات
36.120.254	42.663.721	الربح قبل الضرائب
(8.472.598)	(9.358.312)	مصروف الضرائب
27.647.656	33.305.409	ربح الفترة



قائمة الدخل الشامل الموحدة
للفترة المنتهية في 30 ايلول 2015

2014	2015
دولار أمريكي	دولار أمريكي
27.647.656	33.305.409
1.915.339	358.322
1.915.339	358.322
29.562.995	33.663.731

ربح الفترة

بنود الدخل الشامل الأخرى:

أرباح موجودات مالية غير متحققة

صافي بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة

اجمالي الدخل الشامل للفترة



[Handwritten signature in blue ink]

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية
للسنة أشهر المنتهية في 30 ايلول 2015

رأس المال المنفرد	علاوة اصدار	إجباري	اختياري	مخاطر مصرفية عامة	تقلبات دورية	القيمة العادلة	احتياطات			أرباح مدورة	حقوق الملكية		مجموع حقوق الملكية
							احتياطات	مخاطر مصرفية	تقلبات دورية		حقوق الملكية	مسيطر	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
160.000.000	9.034.692	32.023.745	147.932	19.249.207	27.849.613	(4.797.893)				35.916.850	279.424.146	682.432	280.106.578
-	-	-	-	-	-	-				33.240.186	33.240.186	65.223	33.305.409
-	-	-	-	-	-	-				-	358.322	-	358.322
-	-	-	-	-	-	-				33.240.186	33.598.508	65.223	33.663.731
-	-	-	-	-	-	-				(11.046)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-				(906.250)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-				(15.000.000)	-	-	-
15.000.000	-	-	-	-	-	-				(19.200.000)	(19.200.000)	-	(19.200.000)
-	-	-	-	-	-	-				34.039.740	293.822.654	747.655	294.570.309
175.000.000	9.034.692	32.023.745	147.932	20.155.457	27.849.613	(4.428.525)							

30 ايلول 2015

الرصيد في بداية الفترة

ربح الفترة

بنود الدخل الشامل الأخرى

إجمالي الدخل الشامل للفترة

نتائج بيع موجودات مالية مثبتة مباشرة في

الأرباح المدورة

المحول الى احتياطي مخاطر مصرفية عامة

توزيعات أسهم

توزيعات أرباح نقدية

الرصيد في نهاية الفترة (غير مدققة)

رأس المال المنفرد	علاوة اصدار	إجباري	اختياري	مخاطر مصرفية عامة	تقلبات دورية	القيمة العادلة	احتياطات			أرباح مدورة	حقوق الملكية		مجموع حقوق الملكية
							احتياطات	مخاطر مصرفية	تقلبات دورية		حقوق الملكية	مسيطر	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
150.000.000	9.034.692	28.006.564	95.845	23.565.172	22.005.031	(5.159.800)				23.839.731	251.387.235	631.739	252.018.974
-	-	-	-	-	-	-				27.587.962	27.587.962	59.694	27.647.656
-	-	-	-	-	-	-				-	1.915.339	-	1.915.339
-	-	-	-	-	-	-				27.587.962	29.503.301	59.694	29.562.995
-	-	-	-	-	-	-				(1.870.306)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-				(10.000.000)	-	-	-
10.000.000	-	-	-	-	-	-				(12.500.000)	(12.500.000)	-	(12.500.000)
-	-	-	-	-	-	-				3.953	3.953	-	3.953
-	-	-	-	-	-	-				27.061.340	268.394.489	691.433	269.085.922
160.000.000	9.034.692	28.006.564	95.845	25.435.478	22.005.031	(3.244.461)							

30 ايلول 2014

الرصيد في بداية الفترة

ربح الفترة

بنود الدخل الشامل الأخرى

إجمالي الدخل الشامل للفترة

المحول الى احتياطي مخاطر مصرفية عامة

توزيعات أسهم

توزيعات أرباح نقدية

كسور الأسهم الموزعة المباعة

الرصيد في نهاية الفترة (غير مدققة)



بنك فلسطين م.ع.م.

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للفترة المنتهية في 30 ايلول 2015

2014	2015	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
36.120.254	42.663.721	أنشطة التشغيل
		ربح الفترة قبل الضرائب
		تعديلات:
3.623.384	4.477.088	استهلاكات
(870.670)	(1.428.356)	صافي أرباح موجودات مالية
2.502.847	2.768.515	مخصص تندي تسهيلات ائتمانية
1.562.083	(975.571)	حصة البنك من أرباح شركة حليفة
(712.022)	2.789.172	مخصصات متنوعة
205	(125.682)	خسائر استبعاد عقارات وآلات ومعدات
42.226.081	50.168.887	
		التغير في الموجودات والمطلوبات
(38.835.240)	(85.906.569)	تسهيلات ائتمانية مباشرة
(12.607.386)	(22.054.661)	متطلبات الاحتياطي الإلزامي النقدي
(34.667.581)	(39.317.151)	موجودات أخرى
225.672.005	195.174.744	ودائع العملاء
9.641.093	(70.238.518)	تأمينات نقدية
11.512.974	2.617.879	مطلوبات أخرى
202.941.946	30.444.611	صافي النقد من أنشطة التشغيل قبل الضرائب
-	(10.232.592)	ضرائب مدفوعة
202.941.946	20.212.019	صافي النقد من أنشطة التشغيل
		أنشطة الاستثمار
3.929	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
903.445	1.887.440	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
(32.460.122)	(16.550.032)	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
-	18.690.000	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر
(753.556)	(49.996)	استثمار بشركات حليفة
(2.776.593)	(774.823)	مشاريع تحت التنفيذ
(2.775.318)	(5.717.048)	شراء عقارات وآلات ومعدات
31.506	139.670	بيع عقارات وآلات ومعدات
(37.826.709)	(2.374.789)	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		أنشطة التمويل
(11.461.164)	(18.183.743)	توزيعات أرباح نقدية
3.953	-	كسور الأسهم الموزعة المباعة
(11.457.211)	(18.183.743)	صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة التمويل
153.658.026	(346.513)	التغير في النقد وما في حكمه
602.869.715	707.178.070	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
756.527.741	706.831.557	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة



1. نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية

يشمل هذا البند ما يلي:

31 كانون الأول 2014	30 ايلول 2015
دولار أمريكي	دولار أمريكي
159.968.658	446.881.993
14.602.782	62.302.273
171.650.884	193.705.545
346.222.324	702.889.811

نقد في الصندوق

أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية:

حسابات جارية وتحت الطلب

متطلبات الاحتياطي الإلزامي النقدي

2. أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية كما يلي:

31 كانون الأول 2014	30 ايلول 2015
دولار أمريكي	دولار أمريكي
6.892	-
29.682.652	17.120.122
29.689.544	17.120.122

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل

ودائع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر

279.698.482	236.043.880
248.058.582	147.649.055
24.312.000	5.622.000
552.069.064	389.314.935
581.758.608	406.435.057



3. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

30 ايلول 2015	31 كانون الأول 2014
دولار أمريكي	دولار أمريكي
6.909.346	7.367.695
6.909.346	7.367.695

أسهم مدرجة في بورصة فلسطين

4. تسهيلات ائتمانية مباشرة

يشمل هذا البند ما يلي:

30 ايلول 2015	31 كانون الأول 2014
دولار أمريكي	دولار أمريكي
889.070.819	813.360.458
247.312.472	246.502.421
39.487.035	37.096.555
76.816.280	69.257.227
1.252.686.605	1.166.216.661
(4.947.169)	(4.383.794)
(12.775.738)	(10.007.223)
1.234.963.698	1.151.825.644

قروض

حسابات جارية مدينة

بطاقات ائتمان

حسابات المكشوفين بالطلب

فوائد وعمولات معلقة

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة

5. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

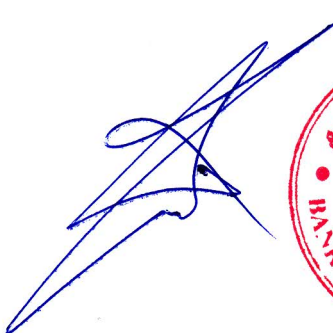
تشمل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل ما يلي:

30 ايلول 2015			31 كانون الأول 2014		
مجموع	أجنبي	محلي	مجموع	أجنبي	محلي
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
21.666.970	16.874.748	5.015.813	21.226.201	16.210.388	5.015.813
228.456	-	243.310	243.310	-	243.310
1.134.102	-	1.193.508	1.202.430	8.922	1.193.508
23.029.528	16.874.748	6.452.631	22.671.941	16.219.310	6.452.631

أسهم مدرجة في أسواق مالية

أسهم غير مدرجة في أسواق مالية

محافظ استثمارية



6. موجودات مالية بالكلفة المطفأة

تشمل الموجودات المالية بالكلفة المطفأة ما يلي:

31 كانون الأول 2014			30 ايلول 2015			
مجموع	أجنبي	محلي	مجموع	أجنبي	محلي	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
86.222.823	86.222.823	-	97.622.850	97.622.850	-	أذونات خزانة حكومية
125.520.212	125.520.212	-	130.670.217	130.670.217	-	سندات مالية مدرجة في أسواق مالية
14.900.000	-	14.900.000	14.900.000	-	14.900.000	سندات مالية غير مدرجة في أسواق مالية
226.643.035	211.743.035	14.900.000	243.193.067	228.293.067	14.900.000	

7. استثمار في شركة حليفة

فيما يلي تفاصيل الاستثمار في الشركات الحليفة:

القيمة الدفترية		الملكية	بلد	
31 كانون الأول 2014	30 ايلول 2015			
دولار أمريكي	دولار أمريكي	%	التأسيس	
13.617.662	14.469.653	21	فلسطين	شركة البنك الإسلامي العربي
258.310	349.889	25	فلسطين	الشركة الفلسطينية لنقل الاموال
4.816.934	4.898.930	21	فلسطين	شركة أبراج للتنمية و الاستثمار
18.692.906	19.718.473			

8. موجودات أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

31 كانون الأول 2014	30 ايلول 2015	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
2.773.973	4.809.497	دفعات مقدمة
1.284.479	3.391.421	مخزون قرطاسية ومطبوعات
3.226.098	4.193.689	موجودات غير ملموسة
2.974.481	3.150.480	فوائد وعمولات مستحقة
6.270.934	5.776.942	ذمم عملاء شركات تابعة
187.589	33.181.708	شيكات مقاصة
2.620.339	3.028.202	حسابات مدينة أخرى
19.337.893	57.531.939	

9. ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند ما يلي:

المجموع	ودائع لأجل تستحق خلال ثلاثة أشهر	حسابات جارية وتحت الطلب
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
56.010.999	56.010.999	-
45.241.114	38.189.317	7.051.797
101.252.114	94.200.316	7.051.797
123	-	123
753.646	-	753.646
753.769	-	753.769

30 ايلول 2015

محلي

أجنبي

31 كانون الأول 2014

محلي

أجنبي

10. ودائع العملاء

يشمل هذا البند ما يلي:

31 كانون الأول 2014	30 ايلول 2015
دولار أمريكي	دولار أمريكي
804.124.845	903.103.839
601.258.207	611.103.840
492.143.316	576.458.408
10.954.252	12.989.277
1.908.480.620	2.103.655.364

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع التوفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

حسابات مدينة - مؤقتاً دائنة

11. تأمينات نقدية

يشمل هذا البند تأمينات نقدية مقابل:

31 كانون الأول 2014	30 ايلول 2015
دولار أمريكي	دولار أمريكي
118.490.162	42.998.353
26.182.962	30.097.257
9.370.331	10.709.327
154.043.455	83.804.937

تسهيلات ائتمانية مباشرة

تسهيلات ائتمانية غير مباشرة

أخرى

12. مخصصات متنوعة

31 كانون الأول 2014	30 ايلول 2015
دولار أمريكي	دولار أمريكي
16.804.653	19.593.825
1.515.580	1.515.580
18.320.233	21.109.405

تعويض نهاية الخدمة

مخصص قضايا



13. مطلوبات أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

31 كانون الأول 2014	30 ايلول 2015	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
3.453.673	3.636.112	أرصدة تحت التسوية مع سلطة النقد الفلسطينية
5.808.254	9.129.505	ضرائب مستحقة
7.241.220	7.378.872	شيكات بنكية مصدقة
3.361.469	4.377.726	توزيعات أرباح نقدية غير مدفوعة
2.832.057	3.242.782	أمانات مؤقتة
2.158.932	3.053.333	فوائد مستحقة وغير مدفوعة
619.057	1.322.548	مستحق لصندوق ادخار الموظفين
920.000	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
5.472.329	2.763.087	ذمم دائنة
6.089.043	4.653.691	أخرى
<u>37.956.034</u>	<u>39.557.656</u>	



(Handwritten signature in blue ink)